

特稿 阿爾巴尼亞見聞

人民穿得好，街上氣氛閒逸，房屋又新又明亮，再沒有任何跡象會使你想起這是最窮的國家，這是我深有所感的第一個印象。我由北到南，訪問了全國各地，可以說這是一種繁榮的現象到處普遍，阿爾巴尼亞的確創下了一個奇蹟，當我離開這個彈丸小國時，我毫不懷疑阿爾巴尼亞所取得的顯著成就，西方經濟學家在無數教科書中所提出的發展辦法，阿爾巴尼亞全都辦到了，他們却是紙上空談。這是因為他們遺漏了發展中最重要的一面：社會制度必須改革。

我的印象是阿爾巴尼亞真正代表「由下而上的發展」，因為阿爾巴尼亞的社會制度是建立在工農聯盟的治理基礎之上的，落後國家所忽視的人的潛力，在這裏得到充分的發揮，我遊歷全國各地，看到三分之一的人在學校或大學念書，以及三分之二的人民在改進自己的資格，促進生產，有效地協助別人，這的確令人耳目一新！阿爾巴尼亞的男女逐漸從古老的桎梏中脫出來，他們明瞭他們的每一力量都有助於建設一個快樂的國家，他們全面地應付這場挑戰，我認爲他們成功的秘訣在於他們主動地參加到自己的工作。

泰國是個米糧倉

泰國位於中南半島中部，氣候溫和，土壤肥沃，雨水均勻，極有利於農業發展。境內有不少血脈似的河流交錯縱橫，既有利於灌溉，又盛產淡水魚，同時海岸線綿長，太平洋和印度洋兼而停泊，故漁業又極發達，由於具有優越的自然環境，自古以來便是一處農業國家，譽稱爲「魚米之國」。

泰國南部有十四個府，這幾個府產區，由於泰國屬馬來半島的印度馬來山系，是世界上最富饒的礦產區，故這地區亦以錫錫出名。泰國全國共七十一個府，分四個部分：泰國南部有十四個府，這幾個府產區，由於泰國屬馬來半島的印度馬來山系，是世界上最富饒的礦產區，故這地區亦以錫錫出名。



香江秋月賦

（以韻爲韻） 佚名
那麗飄動，盜匪披猖，黃潮泛濫，毒氣瀰揚。到處色情陷阱，斯爲一民主

國家無線電公司
NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
代理 ZENITH
一九七四年新到 彩色電視機
政府 文憑 技師 修理 快捷 妥當

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
文華花舖 遷舖啓事
本花店於 育士打街 壹五四號 遷至華埠 片打東街 壹五四號 照常營業 敬請舊雨新知 歡迎賜顧

宜經驗送餐壹名
JOES CAFE BOX 235, RYANOT, ALTA.
位於 112-14 Ave., S. E. 洽商處：
Mrs. J. Fishman, #903-129-260h
Ave., S. W. Calgary 3, Alta.

全層屋連傢俬出租
位於 Lakewood 街，一廳一房廚房廁所
日夜電話 貳五五 五六一
獨市中西餐館實業出賣
位於卑詩省拉卡扶埠，正街地位，適當繁
舖面，坐位六十個，天然地氣，冷熱水
喉，架生用真齊備，舖尾有四睡房住
屋一間，如有僑胞欲營業者，請來
面議，商亦可，現款或銀期隨意面議
本館主人啓

新屋建築家自賣
合法樓上下兩層區新屋，硬木地板
陽台，屋面積一千三百方呎，即可
入住，實價八萬七千元。
639 E. 10th Ave.
二、新大仔屋房產，總面積一千八
百方呎，兩層，可作四睡房，兩親
房，四間浴室，可有四廚房，
共十間睡房，全部地氈，於十月中
完成，實價八萬八千元。
1125 1129 E. 14th Ave.
晚上電話 255-1026 Ed. Eng. 洽商。

家庭合作生意
連實業出賣
位於日趨繁盛的 White Rock，可能開
設計貨店生意，兼郵局，舖後修理剪草
機，廣闊穩固樓宇，兼有兩睡房睡房組
，位於大商業地段，甚多地方擴充，欲
知詳情與
Alex McKay 591-7850 or Bill Brownfield,
531-7347, Olna Ross, Rly 1973 Ltd. 531-1455
洽商。

宜經驗送餐壹名
廿五歲以上請，午四時後面議。
3280 Cambie St.

宜請中華男仕金格
必須富於經驗及流利英語，如有意者，
請到本店面洽。
1282 Burrard St. Vancouver, B. C.

宜人洗盤碗
離埠三十味，包食住，每個月四百五十
元。請電貳五五 九壹〇壹
經驗家庭主婦
願意替職婦女看管小孩。
請電八七九、五八六八 雷太治

雅慈油漆公司
請油漆技師散工
請長工，長期散工，待遇，累月增加。
電話旁晚時分：八七六、六六八
雅慈油漆公司
1282 Burrard St. Vancouver, B. C.

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表
歡迎。

振華器批發有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-1728
本號專辦亞洲各廠瓷
器，花瓶，餐館用瓷具
，古玩，畫畫，油畫，
宮燈，唱片，唱帶等名
貴商品，批發零售，登
律歡迎。并專接辦接款
器。
經理 李漢生（北進）
司徒偉林

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士善
最後今天 隆重獻演
邵氏出品驚奇打鬥武俠巨片
全部快速動作空前精彩刺激（成人電影）
鳳飛飛
「閩軍大」映加場同
主演 何莉莉 文冠許 羅啟銳 羅啟銳 羅啟銳
「閩軍大」映加場同
主演 何莉莉 文冠許 羅啟銳 羅啟銳 羅啟銳

哥倫比亞運輸公司
539 Main St., Vancouver B. C.
電話：六八七、七四九一
或七四、七八一〇
本公司專門辦理進出口貨，
移民入口行裏及搬屋等運輸工作
，快捷妥當，忠誠服務，收費低
廉，僑胞光顧，不論大小，遠近
請電譚君

亞卡城什貨舖位招租
架生用具齊備，已無存貨，僅吉舖位，
位於 112-14 Ave., S. E. 洽商處：
Mrs. J. Fishman, #903-129-260h
Ave., S. W. Calgary 3, Alta.
有酒牌餐館生意出賣
兼咖啡與餐廳，架生用具齊備，因人
力問題迫要出賣，致函或電話 847-3281
與經理人洽商。Twin Valley Inn,
Box 866, Saulters, B. C.

空前平及靚
祖國特級皮靴鞋
國際名廠做工靴
應有盡有 包工修理
3333 Cambie at 17 Ave.
進步鞋業專家

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表
歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

CANADA TRUST
買賣房屋 工商樓宇
投資地皮 各種生意
實業貸款 收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B. C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527
湯天豪
HOWE TONG
一、地旺區四間舖位，上辦公室，總建築面積超
過一萬平方呎，面對 Simpson St. 貨公司，每
年收益約四萬元，開價四十三萬九千元。
二、市區西、金華街商業樓宇，約一百五十座位，
有酒牌，實用面積七千平方呎，鋼骨水坭建築
，另有私家停車場，經營中國茶樓夜總會
，三大士多連實業，位於市區大角，舖面寬六十多尺
，另有私家停車場，每年生意額廿多萬元，定價
十五萬，現款五萬便可買得，餘額充給業主。
三、四八號中區西區，年收益一萬五千餘元，因家
庭不和而出賣，約九萬，莫失機會。
四、溫哥華 Downtown 商業樓宇，二層，一百二十尺
，三萬四千平方呎，區區能發展，最好建大
寫字樓或大酒店。
五、大 Kingsway 階梯商業樓，四層舖位，樓上 Offices 近
Simpson St. 實業公司，好租客，有前途。
尚有大批新屋不在此列，欲知詳情，請電話詢問
並備備免費價單

社行旅人證公俠堃
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公：684-0938
代理機票船票即買即發分期付款
員熟識各種語言特別服務歡迎比較
一、專售香港及倫敦特價機票期甚多
二、包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢
三、代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞
四、旅行保險三元保九萬五元保十五
萬火燭及其他保險歡迎詢問
辦公：平日照常星期六下午照開

鮮磨沙河粉
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢。
斤兩味道 招牌保證
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
雲 秘書賈路蔡 根旋敬禮
B.C. Royal Care
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 691-3935

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 685-3935
定期存款 三至五年 九厘
活期存款 八厘
最新 A 級 八厘
存款可隨時提支，由每月五日以
前存款皆由壹日起計息
存款有政府保障每人式萬元
萬無一失
服務時間：由星期一至星期四
每日上午九時十五分至下午五時
星期五上午九時十五分至下午五時
經理：鄒紀新 副經理：何國賢

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表
歡迎。

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表
歡迎。